

AGENTSCHAP INTEGRATIE & INBURGERING

НАРЪЧНИК ЗА ПРЕВОД ЧРЕЗ ВИДЕОВРЪЗКА

ЗА ВЪНШНИЯ УЧАСТЪК

BULGAARS | VERTAALD UIT HET NEDERLANDS

Вие участвате в онлайн разговори чрез Google Meet. Преводач ще превежда чрез видеовръзка.

Погрижете се за:

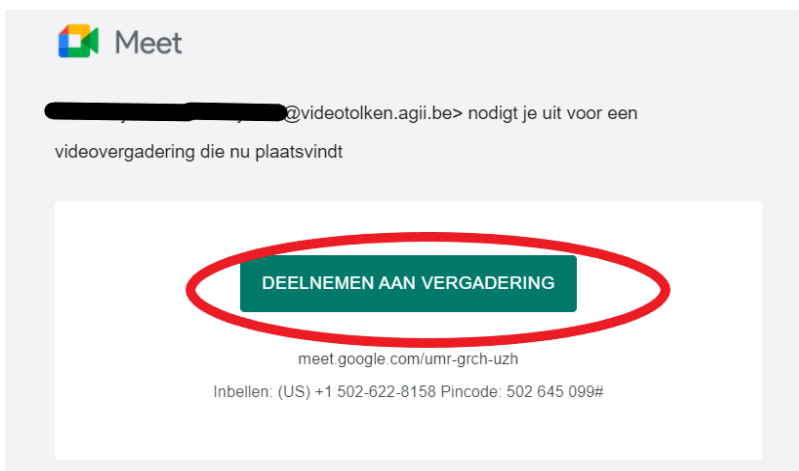
- компютър с камера и микрофон. Можете да участвате също и със смартфон или таблет.
- стабилна интернет връзка.
- тиха стая без шум от заобикалящата среда.

1 Подпомагащият работник ще Ви покани по електронна поща.

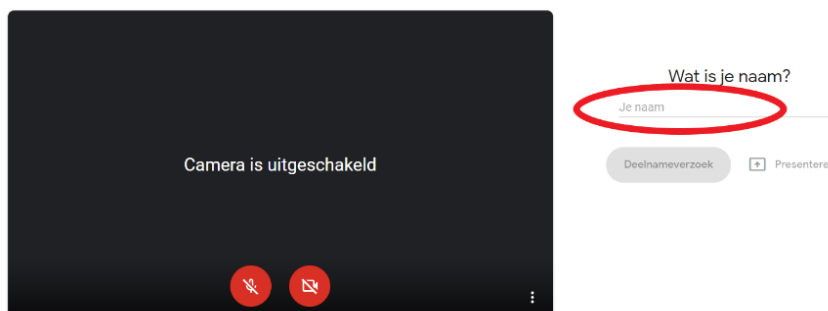
1 Ще получите имейл от подпомагащия работник. Чрез тази покана може да участвате в разговора. Получихте поканата чрез whatsapp? Прочете по-долу как може да участвате.

- ▶ Не намирате ли имейла? Натиснете 'ongewenste e-mails'.

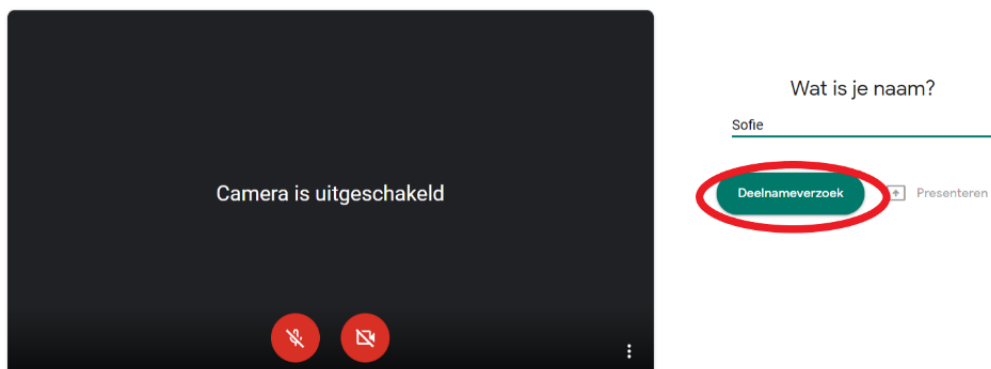
2 Отворете имейла. Натиснете 'deelnemen aan vergadering'. За предпочитане е да работите с уеб браузър Google Chrome.



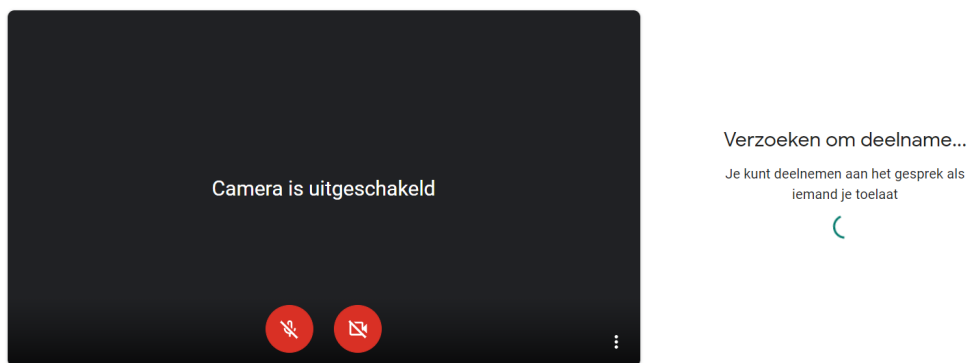
3 Попълнете името си.



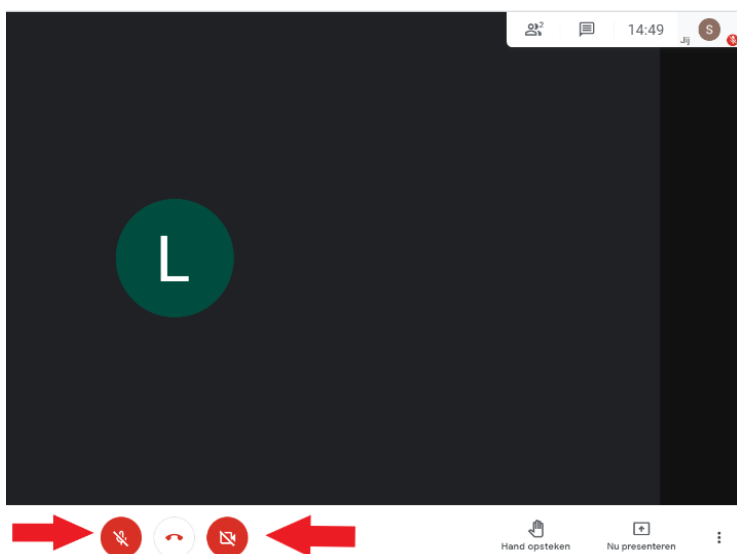
4 Натиснете 'deelnameverzoek'.



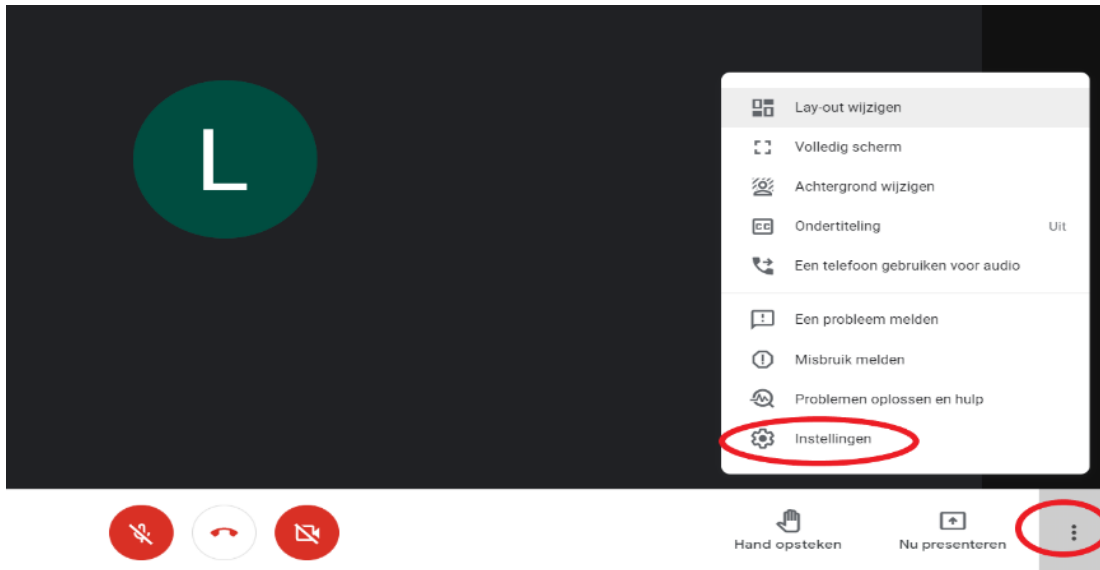
5 Изчакайте докато подпомагащият работник Ви допусне до разговора. Сега виждате това на екрана:



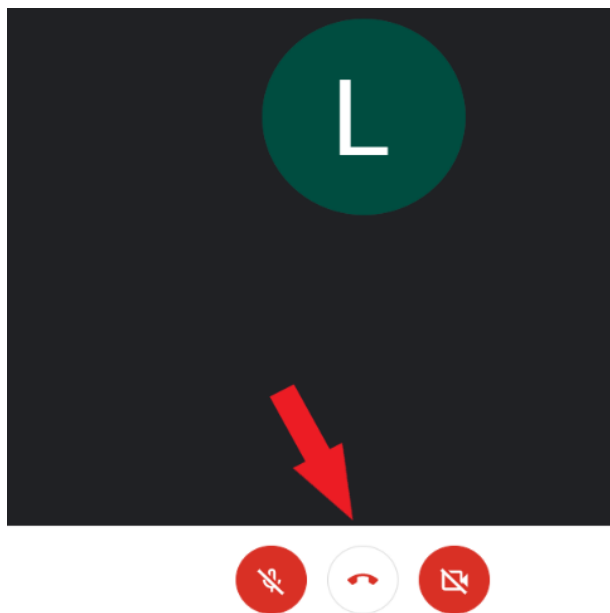
6 Подпомагащият работник ще Ви даде достъп до разговора. Включете камерата и микрофона посредством червените бутони в долната част на екрана.



- 7 Нямате картина или звук? Натиснете на трите точки долу вдясно. Изберете „Instellingen“.
- ▶ Найстройте аудио и видеото. Все още ли не се удава? Проверете настройките на компютъра си. Погрижете се преди това Google Meet да има достъп до Вашата камера и микрофон.



- 8 За да прекратите разговора, натиснете червената телефонна слушалка в по-долу.

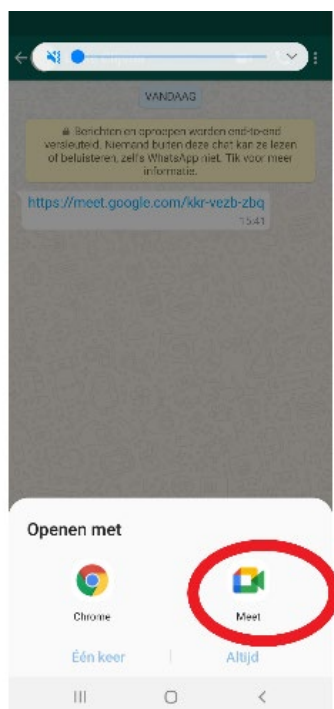


2 Подпомагащият работник Ви кани по whatsapp. Вие участвате чрез смартфона си или таблет.

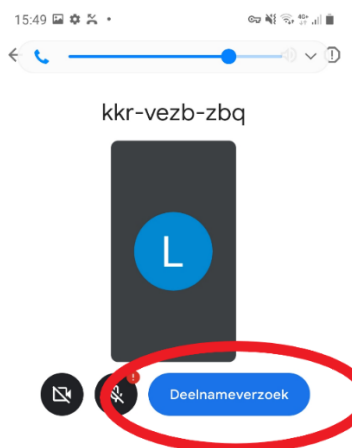
- 1 Инсталирайте приложението на Google Meet на Вашия смартфон или таблет.
- 2 Получават линк чрез whatsapp.



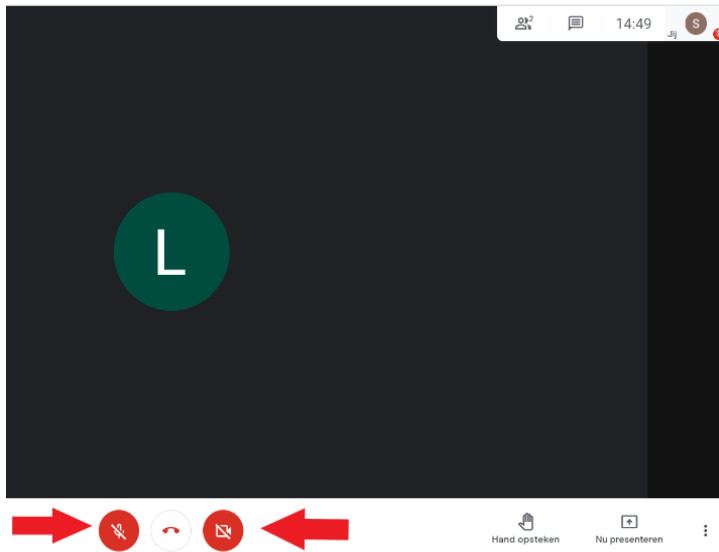
- 3 Натиснете линка. Отоворете линка с Google Meet.



- 4 Натиснете 'deelnameverzoek'.



- 5 Подпомагащият работник ще Ви даде достъп до разговора. Включете камерата и микрофона посредством червените бутони в долната част на екрана.



COLOFON

Dienst Sociaal Tolken en Vertalen
Agentschap Integratie en Inburgering
Tel **02 701 79 20**
stv@integratie-inburgering.be